



"z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

3. Jahrgang

September 2012

Nummer 31

Mitteilungen der Verwaltungsstelle

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen,
liebe Leserinnen und Leser,

daß wir uns noch in den Sommerferien befinden, merkt doch mal hin und wieder. So lag das August-Ortsblatt deutlich länger im Treff aus, als wir das gewohnt sind. Ein Zeichen dafür, daß vermutlich einige unserer Leser sich im Urlaub befinden.

Trotzdem steht das politische Leben nicht komplett still. Die ersten Sitzungsunterlagen für die im September stattfindenden Sitzungen sind bereits eingetroffen.

Auch für die Veranstaltung „**OB vor Ort**“ am **11. September um 19 Uhr** sind die Vorbereitungen getroffen. Geplant ist ein kurzer Dorfrundgang um 19 Uhr und anschließend können im Bürgerhaus Fragen an Herrn OB Oliver Ehret gestellt werden.

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet dann am Dienstag, den 18. September um 19.30 Uhr statt. Die Tagesordnung stand bis Redaktionsschluss noch nicht fest und wird am Rathaus ausgehängt.



Das ist der Bäckerwagen von Helmut Eisen, der seit Anfang August Sonntags von 07.30 bis 10.30 Uhr vor dem TREFF-Markt Backwaren verkauft. Vielleicht hat sich der neue Service noch nicht überall herumgesprochen, denn die Kundenfrequenz dürfte noch etwas besser sein. Vielleicht sind doch noch einige in Ferien, die den Service danach auch nutzen werden. Auf jeden Fall ist es eine Bereicherung, daß es ein solches Angebot in Überlingen nun gibt.

Bernhard Schütz
Ortsvorsteher

**OB Ehret vor Ort in Überlingen
Dienstag, 11. September um 19 Uhr
Bürger können an den OB Fragen stellen.**

Wichtige Kontakte

Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

Verwaltungsstelle, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,
email **NEU** ov-ueberlingen.stadt@singen.de
Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr (ebenfalls für Postagentur)

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

Tel. 918187 od. 0171/4445802

b.schuetz@kabelbw.de

Sprechzeiten: Mi. 17 – 18.30 Uhr, o. n. Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Wasser/Abwasser 85432

Wir gratulieren den Altersjubilaren im Monat September

30.09., Siegfried Brutscher, 77 Jahre



*Herzlichen
Glückwunsch*

Seniorentreffen in Überlingen:

05.09.2012

Schiffahrt ab Horn mit dem Fahrgastschiff Lang, danach Abschluss im Gasthaus Siebenschläfer. Abfahrt 09.00 Uhr am Brunnen



Kirchliche
Nachrichten
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

- Sonntag 02. September 2012: 22. Sonntag im Jahreskreis**
09.00 **Sonntägliche Eucharistiefeier**
- Mittwoch 05. September 2012**
19.00 **Hl. Messe**
- Samstag 08. September 2012: Mariä Geburt**
19.00 **Vorabendmesse –Kollekte Welttag der Kommunikationsmittel-**
- Freitag 14. September 2012: Kreuzerhöhung**
09.00 **Ökumenischer Einschul- und Schuljahreseröffnungswortgottesfeier**
19.00 **Feier der Versöhnung –Bußfeier-**
- Sonntag 16. September 2012: 24. Sonntag im Jahreskreis**
09.30 **Festamt zum Patrozinium mit Regionaldekan Dr. Joachim Burkard**
15.30 **Dankandacht am Wegkreuz Feuenried**
- Freitag 21. September 2012: Heiliger Matthäus**
18.15 Sprechstunde bei Pfr. Herbstritt
19.00 **Hl. Messe**
- Samstag 22. September 2012**
14.00 **Trauung: Ralf Kunst-Claudia Dakouris und Taufe Nora**
- Sonntag 23. September 2012: 25. Sonntag im Jahreskreis**
10.15 **Sonntägliche Eucharistiefeier:**
- Mittwoch 26. September 2012**
07.30 **Schülermesse**
- Samstag 29. September 2012**
19.00 **Konzert mit Kirchenchor Überlingen a.R. und Volkertshausen**
- Sonntag 30. September 2012: 26. Sonntag im Jahreskreis**
09.00 **Sonntägliche Eucharistiefeier zum Erntedankfest**
-CARITAS-Kollekte -

Patrozinium Hl. Kreuz Überlingen am Ried am 16.09.2012

Wir feiern unser Patrozinium im Blick auf 150 Jahre Pfarrkirche Hl. Kreuz



Vor über 150 Jahren haben Menschen aus unserer Gemeinde Überlingen am Ried eine neue Kirche gebaut, weil die alte Kirche am Friedhof zu klein geworden war. Inzwischen ist unser Gotteshaus außen und innen wiederholt renoviert worden. Zuletzt vor über 15 Jahren, wo es innen ganz neu gestaltet wurde. Am 22.09.1997 wurde die Kirche dann mit einem festlichen Gottesdienst wieder eingeweiht. Zeichen der Weihe sind bis heute deutlich auf dem Altar zu erkennen. Der neue Taufstein, Tabernakel, Ambo und der Altar sind uns allen inzwischen vertraut geworden. Der helle und freundliche Innenraum der Kirche lädt zum festlichen Gottesdienst und zur besinnlichen Stille ein. Die barocke Kreuzigungsgruppe, die Bildtafeln des Kreuzweges und auch die farbig gefassten Figuren von Maria und Josef, Petrus und Paulus erinnern uns an den Glauben vergangener Generationen.

Der Festgottesdienst beginnt um 9:30 Uhr dem sich die Sakramentsprozession zum Franziskusheim anschließt. Im Franziskusheim wollen wir Begegnung feiern, dass bekannt gute Mittagessen, Kaffee und Kuchen, werden wieder angeboten. Um 15:30 Uhr wollen wir den Festtag mit einer Dankandacht am Feldkreuz im Feuenried beschließen.

Die ganze Gemeinde und unsere Seelsorgeeinheit ist zu diesem Fest herzlich eingeladen.

Da wir alle am liebsten selbstgebackenen Kuchen und Torten essen, bitten wir wie jedes Jahr um Kuchen Spenden für das Kuchenbuffet

150 Jahre Pfarrkirche Hl. Kreuz Überlingen

Jubiläums-Konzert

des Kinderchores und Kirchenchores Überlingen am Ried und des Kirchenchores Volkertshausen am Samstag, 29. September um 19 Uhr in der Pfarrkirche unter Leitung des gemeinsamen Chorleiters Sven Mendel

Dargeboten werden Songs aus deutscher, englischer und italienischer Kirchenmusik aus den Bereichen

Gospel,(Rock my Soul)

Musical (Sister Act, Cats - Memory) und

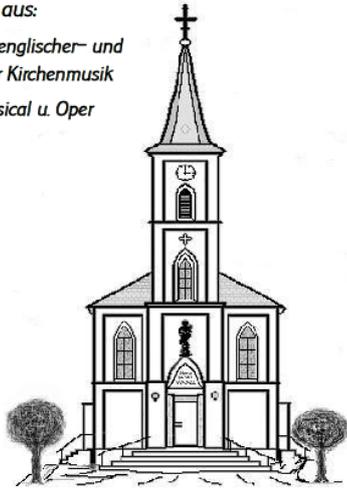
Oper (Hänsel und Gretel)

Eintritt frei – Spenden werden zur Kostendeckung gerne angenommen

JUBILÄUMSKONZERT

150 Jahre Kirche Überlingen am Ried

mit Songs aus:
deutscher-, englischer- und
italienischer Kirchenmusik
Gospel, Musical u. Oper



Kinderchor Hl. Kreuz Überlingen am Ried
Kirchenchor Hl. Kreuz Überlingen am Ried
Kirchenchor St. Verena Volkertshausen

Leitung: Kantor Sven Mendel

Sa. 29.09.12 - 19 Uhr Kath. Kirche Überlingen a. R.

So. 30.09.12 - 19 Uhr Kath. Kirche Volkertshausen

Eintritt frei - Spenden erbeten

Evangelische Kirchengemeinde

Keine Termine eingegangen



TSV Überlingen am Ried
1952 e.V.

Rücken-Fit ab September

Ab Donnerstag, den 13. September 2012 findet um 19.30 - 20.30 Uhr der neue Rücken-Fit Kurs in 10 Einheiten statt.

Es wird ein Beitrag von 20€ für Mitglieder des TSV und 60€ für Nichtmitglieder erhoben. Dieser wird jedoch meist von den Krankenkassen erstattet. Funktionelle Kräftigung und Dehnung des Bewegungsapparates sowie leichtes Ausdauertraining sind die wesentlichen Inhalte dieser Stunde.

Anmeldungen und Informationen bei DTB Rückentrainerin Melanie Enderle-Bassler, Tel.: 836995 oder Judith Auer, Tel.: 911938.



Skigymnastikgruppe Überlingen am Ried unter Leitung von Rolf Wagner auf grosser Kanu-Fahrt.

Mit drei Mannschaftskanadiern ging es am 30 Juni vom Kanu Club Radolfzell zur Reichenau, wo am Zeltplatz „Sandseele“ eine Rast eingelegt wurde. Weiter gings nach Horn und von dort zum Kanu Club Singen, wo das Mittagessen auf die Kanu Gesellschaft wartete. Anschließend erreichte man gegen 17 Uhr wieder den Ausgangspunkt in Radolfzell, wo man die tolle Fahrt feierte. Die 18 Kanubegeisterten freuten sich, eine so schöne Fahrt zu erleben. Bei einem Glas Sekt wurde bereits auf den Beginn der Skigymnastik am 12. Oktober 2012 um 19 Uhr in der Riedblickhalle angestossen. Dazu sind Teilnehmer herzlich willkommen.

TSV-INFO 2012

Traditionell erscheinen die Informationen des TSV Überlingen/Ried e.v. 1952. Dank großzügiger Unterstützung mit Anzeigen durch die Geschäftswelt wird das TSV-INFO 2012 bis Mitte September wiederum kostenlos an alle Haushaltungen in Überlingen/Ried,



g r e g o r
f e n s t e r b a u
lauber

Fenster und Haustüren
aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel.: 07731 / 93500
www.fensterbau-lauber.de

die Vereinsmitglieder sowie verschiedene kulturelle und öffentliche Institutionen verteilt werden.

Auf mehr als 100 Seiten findet der interessierte Leser im Jahr des 60-jährigen Bestehens umfangreiche Informationen über das Vereinsgeschehen, Berichte und Bilder der verschiedenen Abteilungen und Gruppen, Internet-Adresse, Beitragsübersicht, Übungszeiten, Fußballtabellen, Hallenbelegungsplan, Adressen und vieles mehr so auch das Gründungsprotokoll vom 7.12.1952 und die Namen der Vorstandsmitglieder seit 1952.

Weitere Exemplare liegen aus bei der Verwaltungsstelle Überlingen/Ried, im Sportlerheim, beim Bürgerzentrum der Stadt Singen (Marktpassage) und im Rathaus Singen beim Amt für Kultur, Schulen, Sport und Ortsteile, 3. OG.

Weitere INFO`s können auch bei Roland Brecht, Jahnstraße 15, 78224 Singen, Tel. 27061, e-mail: r_brecht@t-online.de kostenlos angefordert werden. Weitere Informationen auf der Homepage: www.tsv-ueberlingen.de

Spieltermine der Aktiven des TSV

Samstag, 01.09.2012 16:00

FC Magricos Singen
TSV Überlingen/Ried
Schnaidholz-Sportplatz Singen

Sonntag, 02.09.2012 11:00

SG Ital. ACREI Polisp. Singen 2
TSV Überlingen/Ried 2
Sportplatz Hebelschule Singen

Sonntag, 09.09.2012 13:00

TSV Überlingen/Ried 2
SV Bohlingen 2

15:00

TSV Überlingen/Ried
SV Bohlingen

Sonntag, 16.09.2012 10:30

SC Gottmadingen-Biet. 2
TSV Überlingen/Ried
Sportplatz-Katzental Gottm.

15:00

SC Rot-Weiss Singen
TSV Überlingen/Ried 2
Schulsportplatz Bohlingen

Sonntag, 23.09.2012 13:00

TSV Überlingen/Ried 2
1. FC Rielasingen-Arlen 3

15:00

TSV Überlingen/Ried
SV Worblingen 2

Sonntag, 30.09.2012 13:00

DJK Konstanz 4
TSV Überlingen/Ried 2
Tannenhof Kunstrasenplatz KN

15:00

SV Gailingen
TSV Überlingen/Ried
Sportplatz Gailingen

Die Spieltermine der Jugendmannschaften

finden Sie unter www.fussball.de oder www.tsv-ueberlingen.de

Chrüzerbrotli-Zunft Überlingen am Ried 1958 e.V.

Schrottsammlung

Die Chrüzerbrotli-Zunft Überlingen am Ried e. V. 1958 führt am 06.10.2012 die diesjährige **Schrottsammlung** in Überlingen am Ried durch. Ich möchte Sie bitten dies dem entsprechend bekannt zu geben. Die notwendigen erlaubten Sachen sollen ab 08.00 Uhr am Straßenrand bereitgelegt sein.

Kleider- und Spielzeugbörse



Der Elternbeirat vom Kindergarten Überlingen am Ried veranstaltet am Samstag, 06. Oktober in der Zeit von 11 Uhr bis 13 Uhr in der Riedblickhalle in Überlingen am Ried wieder eine Kleider- und Spielzeugbörse für Kinder.

Zum Kauf werden eine große Auswahl an Baby- und Kinderkleidung für Herbst/Winter sowie Spielzeug von den Selbstanbietern angeboten.

Tisch-Reservierungen am Mittwoch, 26. September von 14 – 16 Uhr unter Telefon 186029

Kuchen- und Waffelverkauf.

Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2
78224 Singen /Überlingen a. Ried
Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889
Haustüren – Zimmertüren - Fenster – Wintergärten
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen

Elektroanlagen · Ölfuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann

straub   

Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68
D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66
info@elektrostraub-ohg.de

**Freiwillige Feuerwehr
Überlingen am Ried**
- Jugendabteilung -

Zeltlager 2012 in Eigeltingen

Jedes Jahr Anfang der Sommerferien findet irgendwo im Kreis Konstanz das Jugendzeltlager der Kreisjugendfeuerwehr Konstanz statt. Dieses Jahr richtete die Jugendfeuerwehr Eigeltingen das Zeltlager aus. In diesem Zeltlager treffen sich alle Jugendfeuerwehren, ca. 700 Jungs und Mädels mit ihren Betreuern, um dann für fünf Tage ein abwechslungsreiches Lagerleben zu führen. In einheitlichen Zelten wird geschlafen, doch bei der Gestaltung der Vorgärten, ist fast alles erlaubt und es entsteht schon ein kleiner Wettbewerb, wer den originellsten Vorgarten hat. Auch die Überlinger Jugendfeuerwehr war wieder dabei dieses Jahr, und hat sich diesen Spaß nicht entgehen lassen. Wir waren der Meinung, das unser Vorgarten der schönste in ganzen Lager war.



Über die 5 Tage verteilt findet die Lagerolympiade statt. Bei dieser können durch verschiedene Spiele Punkte gesammelt werden. Am Ende des Lagers wird dann der Sieger verkündet, der den Wanderpokal bis zum nächsten Lager bei sich behält. Die restliche Freizeit wird z.B. mit Baden, Wasserschlachten im Lager, oder einfach mit dem Kennenlernen neuer netter Leute verbracht. Aber so ein Lager mit ca. 700 Leuten bringt auch viel Arbeit mit sich,

die Jugendlichen sind in verschiedenen Diensten eingeteilt, bei denen Sie Tätigkeiten wie Kloputzen, Lagergelände sauberhalten, Küchendienst oder die Essensausgabe übernehmen müssen. So wird auch ihnen klargemacht, dass ein Zeltlager nicht nur aus Spaß und Spiel besteht. Nach den fünf Tagen wird dann wehmütig, aber meist auch müde das Zelt wieder abgebaut und die Heimreise angetreten. Aber eins ist klar, nächstes Jahr in Orsingen werden wir wieder dabei sein und in der Lagerolympiade mitmischen. Wenn jetzt jemand Interesse an der Jugendfeuerwehr gefunden hat, darf er gerne bei uns reinschnuppern. Wir sind nach den Sommerferien ab dem 10. September immer Montags zwischen 18: 30 Uhr und 20 : 00 Uhr im Feuerwehrhaus, und freuen uns auf neue nette Jungs oder Mädels ab 10 Jahren, eure Überlinger Jugendleiter.



Heiztechnik Brennerservice

78224 Singen-Überlingen a.R.
Seeblickstr. 6

Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Fax 0 77 31 / 5 42 88

Qualität gemalt macht sich bezahlt

Malermeisterbetrieb

SIEBERT

Unter den Buchen 2
78224 Singen-Überlingen am Ried
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41
info@malersiebert.de

**Sprechzeiten bei
Ortsvorsteher Bernhard Schütz:**

Dienstag – Freitag von 8.30 bis 9 Uhr
Mittwoch von 17 bis 18.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnearbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

Müllabfuhrtermine im September 2012

Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)

alle 2 Wochen mittwochs in geraden Kalenderwochen
Am Mittwoch, 05.09., 19.09.

Restmüll mit rotem Deckel:

alle 4 Wochen
Mittwoch 19.09.

Altpapier: alle 4 Wochen

Mittwoch 19.09.

Gelber Sack: alle 4 Wochen

Dienstag, 04.09.,

Biomüll: jeden Donnerstag,

Termine Musikverein Überlingen a. R.

16.09.2012	Kreuzfest
30.09.2012	Oktoberfest in Konstanz
21.10.2012	Bezirksmusikfest
10.11.2012	Bauernball
18.11.2012	Volkstrauertag
22.12.2012	Weihnachtstheater Musikverein
24.12.2012	Musikspiel am Christbaum



Thomas Handloser
Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941
Mobil: 0171/7806680
info@dienstleistungen-handloser.de

Überlinger Totentafel:

Aus unserer Gemeinde ist verstorben:

Arno Gurnik, Händlestr. 11 a

Dies und das – Suchen und finden...

Rüstiger Rentner als Aushilfsfahrer gesucht. Fahrten mehrmals wöchentlich nach Absprache. Anhängererfahrung erforderlich.

Gregor Lauber Fensterbau GmbH Tel. 93500



Gasthaus „Alte Mühle“
Familie Beirer

Brunnenstraße 22
78224 Singen / Überlingen am Ried

T +49 (0) 7731 22 5 38
F +49 (0) 7731 54 1 76

info@alte-muehle-singen.de
www.alte-muehle-singen.de

Unsere Events für Sie im September

14. bis 16. September

Bayrisches Bierfest im Zelt

Wir servieren Ihnen Maß-Bier und bayrische Spezialitäten. Zur Unterhaltung spielt am 14.09. das Mühlbachquintett und am 15.09. die Überlinger Blaskapelle Stilbruch. Los geht es jeweils um 19.30 Uhr. Zum Frühschoppen am 16.09. unterhält Jürgen Schroll.

Preis pro Person am 14. und 15. September
Abendkasse 8,00 Euro

Vorverkauf 6,50 Euro ab 01. August in der Alten Mühle
Am 16. September ist der Eintritt frei.

...Im August 2012 hat es bis zum Redaktionsschluss am 29. August

88 Liter/m²,
gereignet.

REICHLE

SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN

Unter den Buchen 5 - 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

Impressum: „z' Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf www.ueberlingen-am-ried.de oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

Herausgeber: Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

für die Beiträge der Vereine: der jeweilige Vereinsvorsitzende

Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck: Ortsvorsteher Bernhard Schütz
(keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 330 Expl., per email ca. 200 Expl.